

第 5 期專題任務-關於世界閱讀日的種種

<初階題>

閱讀以下文章，回答相關問題：

世界閱讀日的由來

小朋友們喜歡閱讀嗎？四月份有一個關於閱讀的節日，大家應該不陌生吧！那就是 4 月 23 日世界閱讀日。

1995 年，聯合國教科文組織將 4 月 23 日訂定為「世界圖書與版權日」，也就是我們俗稱的「世界閱讀日」或「世界書香日」。這一天不但是西班牙東部的加泰羅尼亞地區的「聖喬治日」，也是很多偉大作家出生和去世的日子，其中包括大名鼎鼎的莎士比亞和塞萬提斯。

聯合國訂定這個節日，希望在這個重要的日子向大眾(尤其是青年人和兒童)推廣閱讀和寫作，也希望大家要重視圖書作品版權的觀念。

什麼是「聖喬治日」？和閱讀有什麼關係？

西班牙有個古老又浪漫的傳說；中世紀的加泰隆尼亞，是一個物產豐富的好地方，但是有天突然出現了一條可怕的巨龍到處肆虐。人民為求生存，只好與巨龍商量，但巨龍要求他們獻出美麗的公主當作祭品。這時一名英勇善戰的年輕武士出現，他奮力和巨龍搏鬥，最後他用利劍刺入了巨龍的心臟。剎那間，巨龍身上噴出鮮血，鮮血所流及的草地上長出了一朵朵嬌嫩的玫瑰花。

這位名叫「聖喬治」的英勇武士，摘下其中一朵最美麗的玫瑰花送給公主，作為愛的禮物，公主也回贈象徵知識和力量的書籍；這段浪漫神話傳頌多年，加泰隆尼亞便將 4 月 23 日訂為「聖喬治屠龍紀念日」。

從此以後每年的 4 月 23 日，加泰隆尼亞的男人送玫瑰花給心愛的女人，女人則回贈書籍給摯愛的男人。

這一天除了有加泰隆尼亞地區有慶祝活動外，當地也會舉辦許多大大小小的書展，讀者每購買一本書，都可獲得一枝玫瑰花，很多人拿著玫瑰在街上走，就像是情人節一樣，十分有趣。

世界其他地方在 4 月 23 日也有不同的慶祝活動。例如英國和愛爾蘭會發放圖書日代用券，小朋友可以到特約書店換購一本自己喜歡的書；南韓曾發行「世界閱讀日」郵票，將推動閱讀和版權的訊息宣揚開來。

2000 年，受「世界圖書與版權日」的啟發，每年有一座城市獲選為「世界圖書之都」，以慶祝和傳揚人類的圖書事業，開幕選在當年的 4 月 23 日，結束選在隔年的 4 月 23 日。2020 年的「世界圖書之都」是馬來西亞的吉隆坡。

1, 「世界圖書與版權日」(「世界閱讀日」)在每年的哪一天？

(a) 五月的第二個星期天。

(b) 4 月 23 日。

(c) 5 月 1 日。

(d) 沒有固定的日子，每年都不一樣。

2, 「聖喬治屠龍紀念日」是哪一個地方的傳說？

(a) 英國和愛爾蘭。

(b) 西班牙的加泰羅尼亞地區。

(c) 南韓的首爾地區。

(d) 臺灣的臺北市。

3, 下面哪一個不是慶祝「世界閱讀日」的相關活動？

(a) 送康乃馨給自己喜愛的人。

(b) 發行郵票推動閱讀和重視版權的訊息。

(c) 舉辦名人講故事等活動。

(d) 慈善拍賣和出版社捐贈圖書給學校。

4, 下面的敘述哪一個是正確的？

(a) 「世界圖書與版權日」是由聯合國的世界衛生組織(WHO)所訂定。

(b) 在中世紀人們就已經開始舉辦「世界閱讀日」相關的活動。

(c) 2020年的「世界圖書之都」位於吉隆坡。

(d) 加泰隆尼亞地區的書展只為情侶舉辦。

5,請列出最近閱讀的一本課外書，寫出書名、作者(或譯者)、出版社、出版年月。

(自由作答)

<進階題>

閱讀以下文章，回答相關問題：

莎士比亞與塞萬提斯

聯合國教科文組織將 4 月 23 日訂定為「世界圖書與版權日」，和兩位偉大的作家有很大的關係，以下簡單介紹這兩位作家和他們的作品。

一、莎士比亞 (William Shakespeare, 英國, 1564/4/23~1616/4/23)

莎士比亞是世界公認的偉大作家、戲劇家和詩人。他的一生作品甚多，共有 37 部戲劇、1 卷十四行詩集、2 首敘事長詩，深深影響了世界文壇 400 多年。

莎士比亞出生於倫敦西北邊的鄉村小鎮史拉特福，家庭經商，加上自己早婚，生活的重擔壓在莎士比亞的肩頭。一直到 1587 年，莎士比亞 24 歲時才將妻小留給父母照顧，單獨前往倫敦。他在倫敦加入了「女王劇團」，並開始創作劇本；1592 年，莎士比亞完成了他的第一部劇本《亨利六世》，一舉成名，成為知名劇作家。

莎士比亞影響後世最深的是他的劇作，刻畫人類共通的感情與內心世界，直至今日依舊廣受歡迎，在全球持續不斷以不同形式演出和詮釋，表演次數遠遠超過其他任何劇作家。

37 部戲劇中著名的作品除了《仲夏夜之夢》、《羅密歐與茱麗葉》外，還有被稱為「四大喜劇」的《暴風雨》、《仲夏夜之夢》、《威尼斯商人》、《無事生非》，以及被稱為「四大悲劇」的《哈姆雷特》、《李爾王》、《馬克白》、《奧賽羅》。

二、塞萬提斯 (西班牙語: Miguel de Cervantes Saavedra, 西班牙, 1547/9/29~1616/4/23)

塞萬提斯是西班牙的小說家、劇作家和詩人。他被譽為是西班牙文學世界裡最偉大的作家。評論家們稱他的小說《唐吉訶德》是文學史上的第一部現代小說，同時也是世界文學的瑰寶之一。

據推測塞萬提斯出生於西班牙首都馬德里附近的埃納雷斯堡，父親是位外科醫生。塞萬提斯的命運多舛，惡運和災難不斷，也因而讓他體驗並擁有了不同於常人的閱歷，這讓他的文學作品更富有想像力和故事性。

塞萬提斯最著名的小說用西班牙文寫作的《唐吉訶德》，出版不久就被翻譯成英文和法文，現今已被翻譯成世界各國的主要語言。故事背景是個早就沒有騎士的年代，主角唐吉訶德幻想自己是個騎士，因而作出種種令人匪夷所思的行徑，最終從夢幻中甦醒過來。

《唐吉訶德》小說中一個著名場景是唐吉訶德大戰風車。唐吉訶德和僕從桑丘來到立著數十座風車的田野，唐吉訶德很興奮地跟桑丘說他即將要大戰幾十位巨人。桑丘自然不解，好言相勸主人前方只有風車，沒有巨人啊！然後唐吉訶德英勇地衝向第一座風車，手裡的長矛刺中風車翼後立即斷成幾截，再連人帶馬被風車翼重重摔倒在田上，狀甚滑稽。

後來若形容別人像「唐吉訶德大戰風車」，意思就是嘲笑他浪費精力去攻擊幻想中的敵人。

1, 莎士比亞和塞萬提斯都是世界哪一洲的偉大作家？

- (a) 亞洲。
- (b) 歐洲。
- (c) 美洲。
- (d) 非洲。

2 下列哪一個劇作不屬於莎士比亞的四大悲劇？

- (a) 羅密歐與茱麗葉。
- (b) 哈姆雷特。
- (c) 李爾王。
- (d) 馬克白。

3, 莎士比亞的劇作被改編成不同形式演出。上網查查看，《哈姆雷特》被改編成哪一部迪士尼動畫電影？

- (a) 風中奇緣。
- (b) 仙履奇緣。
- (c) 鐘樓怪人。
- (d) 獅子王。

4, 以下關於西班牙作家塞萬提斯的敘述，哪一個是正確的？

- (a) 塞萬提斯的父親是一位商人。
- (b) 塞萬提斯一生平順，所以有餘暇寫很多小說。
- (c) 《威尼斯商人》是塞萬提斯的著名劇本之一。
- (d) 塞萬提斯除了是一位小說作家外，也是一位劇作家。

5, 以下關於小說《唐吉訶德》的敘述，哪一個是正確的？

- (a) 《唐吉訶德》最初是用英文寫成的小說。
- (b) 《唐吉訶德》是根據真人真事改編的小說。
- (c) 唐吉訶德經過不斷的努力，終於打敗了風車。
- (d) 唐吉訶德不是真正的騎士，成為騎士只是他的幻想而已。

6. 找出莎士比亞和塞萬提斯相同的地方？請寫出兩點。

1. 同為歐洲著名的劇作家及詩人。
2. 都在 1616/4/23 逝世。（*儘管兩位巨匠都在 1616 年 4 月 23 日逝世，但這其實並不在同一天。
1616 年西班牙已經開始使用標準陽曆，而英國仍在使用比前者落後 11 天的儒略曆。英國直到 1752 年才廢除舊制儒略曆，據說在變更當日，國內發生暴動，人群在街頭高呼，「把我們的十一天還回來！」）

編號	學校	參與人數	編號	學校	參與人數
1	臺北市松山區健康國小	32	40	臺北市文山區志清國小	8
2	臺北市松山區西松國小	29	41	臺北市文山區力行國小	5
3	臺北市松山區松山國小	27	42	臺北市文山區辛亥國小	49
4	臺北市松山區民權國小	4	43	臺北市文山區景興國小	1
5	臺北市松山區敦化國小	133	44	臺北市文山區實踐國小	2
6	臺北市松山區民生國小	6	45	臺北市文山區明道國小	12
7	臺北市信義區信義國小	29	46	臺北市文山區萬福國小	408
8	臺北市信義區吳興國小	14	47	臺北市文山區興華國小	2
9	臺北市信義區博愛國小	16	48	臺北市南港區南港國小	1
10	臺北市信義區光復國小	1	49	臺北市內湖區明湖國小	289
11	臺北市信義區永春國小	13	50	臺北市內湖區新湖國小	14
12	臺北市中山區懷生國小	2	51	臺北市內湖區麗湖國小	2
13	臺北市中山區永安國小	1	52	臺北市內湖區西湖國小	77
14	臺北市中山區大佳國小	3	53	臺北市內湖區康寧國小	1
15	臺北市中山區吉林國小	8	54	臺北市內湖區潭美國小	8
16	臺北市中山區長春國小	2	55	臺北市內湖區南湖國小	82
17	臺北市中山區長安國小	1	56	臺北市內湖區內湖國小	10
18	臺北市中正區永吉國小	22	57	臺北市內湖區東湖國小	28
19	臺北市中正區東門國小	3	58	臺北市士林區葫蘆國小	32
20	臺北市立大學附設實驗國民小學	8	59	臺北市士林區福林國小	24
21	臺北市國語實驗國民小學	44	60	臺北市士林區芝山國小	181
22	臺北市大同區日新國小	2	61	臺北市士林區陽明山國小	17
23	臺北市大同區大橋國小	2	62	臺北市士林區百齡國小	27
24	臺北市大同區雙蓮國小	15	63	臺北市士林區三玉國小	5
25	臺北市信義區永樂國小	20	64	臺北市士林區士東國小	49
26	臺北市萬華區龍山國小	1	65	臺北市士林區劍潭國小	24
27	臺北市萬華區東園國小	2	66	臺北市士林區富安國小	7
28	臺北市萬華區福星國小	2	67	臺北市士林區平等國小	19
29	臺北市萬華區西園國小	32	68	臺北市士林區社子國小	1
30	臺北市大安區仁愛國小	1	69	臺北市士林區文昌國小	109
31	臺北市大安區大安國小	1	70	臺北市士林區雨農國小	24
32	臺北市大安區銘傳國小	103	71	臺北市士林區蘭雅國小	55
33	臺北市大安區新生國小	2	72	臺北市北投區桃源國小	4
34	臺北市大安區金華國小	8	73	臺北市北投區文化國小	67
35	臺北市大安區龍安國小	2	74	臺北市北投區北投國小	80
36	臺北市文山區萬興國小	30	75	臺北市北投區明德國小	56
37	臺北市文山區興隆國小	3	76	臺北市私立靜心小學	55
38	臺北市文山區興華國小	2	77	臺北市私立光仁小學	2
39	臺北市文山區木柵國小	4	78	臺北市私立華興小學	6

本月份參與校數共計 78 人數共計 2473

*各校若需要參與學生作答情形，請來電(02)2303-3555#106 或 e-mail: reading.tp.edu.tw@gmail.com

國語實小專案教師 劉老師洽詢。